EL LITORAL

Registro de la propiedad intelectual Nro. [illegible] — Año LXI - Nº 19.815 — 16 páginas — Precio $ 200.- — SANTA FE, JUEVES 26 de OCTUBRE DE 1978 — Dirección y admin.: San Martín 2651/57 - Tel. 20101 — Cód. Postal 3.000

Videla ha reiterado metas del gobierno

Afirmó que nuestro país es celoso defensor de los derechos humanos.- El caso Beagle y otros temas

SAN JOSE DE POCITOS (Bolivia), 26 (Télam). — El presidente argentino, teniente general retirado Jorge Rafael Videla, afirmó, en conferencia de prensa que su país "es celoso defensor de los derechos humanos que pretendieron ser conculcados mediante la intimidación del terrorismo subversivo", y destacó que se vive un [illegible] de paz social "que nos permite ser optimistas en cuanto a que la productividad será incrementada".

El diálogo con los periodistas se realizó en el edificio de la [illegible] del gasoducto boliviano, en esta ciudad, [illegible] te con la conferencia que dio su colega boliviano, general Juan Pereda Asbun.

El teniente general Videla expresó su "satisfacción" por visitar nuevamente Bolivia.

[illegible] consultado sobre el significado de la cooperación con Bolivia en el campo de la seguridad, tal como se lo menciona en la declaración conjunta firmada aquí, respondió: "Mi intención fue no centrar la cooperación a través de una sola misión de la inmensa gama de posibilidades que esta cooperación, cuando es entre hermanos, ofrece, y dije entonces que abarcaba desde los más sutiles —cual puede ser el campo de la cultura—, lo más elevado en el plano [illegible], hasta lo más concreto en el campo de la economía, y no dejé de señalar el aspecto seguridad".

"No puede caber duda a nadie que nuestros países, fundamentalmente la América del Sur, la América latina, han sufrido una agresión del terrorismo internacional, que mediante la intimidación pública, por lo menos en nuestro caso, pretendió inútilmente cambiar nuestro sistema de vida. Frente a esta agresión —agregó— nuestro país se defendió y está dispuesto a brindar su cooperación para una defensa integrada con los países hermanos que pudieran haber sido o ser víctimas de una agresión similar".

No hay presos políticos

Puso de relieve también,

(Pasa a Pág. 2a. Col. 1a.)

SOLIDARIDAD RECIPROCA

SAN JOSE DE POCITOS (Bolivia), 26 (Télam). — La declaración conjunta que firmaron ayer los presidentes de la Argentina y de Bolivia, ratifica la solidaridad recíproca entre ambas naciones en cuanto al reclamo boliviano de una salida al mar y en lo que respecta a la reafirmación de la soberanía argentina en el Atlántico sudoccidental y en las Islas Malvinas.

La declaración conjunta, que consta de 17 puntos, establece además:

—Ratificar la adhesión de los dos gobiernos a los principios de igualdad soberana de los estados, a la no intervención en los asuntos internos, a la autodeterminación de los pueblos, a la integridad territorial y a la cooperación internacional para el desarrollo, consagrados en la Carta de las Naciones Unidas.

—Manifestar su preocupación por la violencia, que amenaza con extenderse a todas las regiones del mundo, atentando contra la convivencia humana. Al respecto acordaron solicitar en el marco de los organismos internacionales, la adopción de medidas tendientes a extirpar el terrorismo internacional.

—Propiciar la creación de un banco de tecnología en el ámbito de la organización de las Naciones Unidas, como medio eficaz para el fortalecimiento de las capacidades tecnológicas nacionales de los países en desarrollo.

—Destacar el espíritu constructivo y el éxito alcanzado en la conferencia de las Naciones Unidas sobre cooperación técnica entre países en desarrollo, celebrada en la Argentina, y aunar esfuerzos para que se lleve a cabo el plan de acción aprobado en la reunión.

—Manifestar la preocupación común por los escasos resultados obtenidos en las negociaciones actualmente en curso en diversos foros internacionales, para la aplicación de los

(Pasa a Pág. 2a. Col. 1a.)

La designación del sucesor del Brig. R. Agosti

BUENOS AIRES, 26 (Télam). — Sobre la designación del oficial superior que asumirá el comando de la institución, dio a conocer un comunicado el Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, en el que se expresa que el nombre del sucesor del actual titular de la fuerza, "será dado a conocer en el momento que se considere oportuno".

El texto del comunicado es el siguiente: "El Comando en Jefe de la Fuerza Aérea considera un deber aclarar ciertas versiones oficiosas relacionadas con la sucesión del actual titular de la fuerza. Tal actitud responde al deseo de evitar cualquier tipo de especulación, reiterando una vez más su conocida postura sobre la importancia de las instituciones y no de los hombres que las conforman. Por tal motivo se comunica oficialmente que el nombre del oficial superior que asumirá el Comando en Jefe será dado a conocer en el momento que se considere oportuno.

"El éxito no se logra sin esfuerzos"

Martínez de Hoz defendió su sistema económico

CORDOBA, 26 (NA). — El ministro de Economía, Dr. José Martínez de Hoz, aseguró aquí que "estamos al término del sacrificio, las grandes reformas que ya han sido cumplidas y ahora estamos en condiciones de empezar a recoger los frutos".

El Dr. Martínez de Hoz, que habló ayer casi una hora y media para clausurar el ciclo de conferencias que organizó la Bolsa de Comercio local, representó la situación económica argentina cuando dijo que "no hay momento más oscuro y más frío que aquel que precede al amanecer" y dijo tener "la sensación de que estamos en ese momento y el amanecer habrá de verse muy pronto si proseguimos con el esfuerzo".

Una vez más, el ministro aseguró la eficacia de su sistema, pero advirtió que "el éxito no se logra sin esfuerzos" y el triunfo "no se obtiene sin sacrificios".

Tras mencionar algunos éxitos logrados por su gestión de dos años y medio, Martínez de Hoz reveló que el presidente de la Nación, teniente general (R) Jorge Videla, en la reunión del gabinete nacional celebrada el viernes último dio precisas instrucciones para confeccionar el presupuesto de 1979 sobre la base de una reducción drástica del gasto público global.

Esa reducción de gastos se logrará —según su pronóstico— mediante la transferencia al sector privado de la ejecución de algunas obras, con la racionalización de aquello no transferible y la administración pública en general.

Nuevo pozo de petróleo en Mendoza

MALARGUE (Mendoza), 26 (Télam). — Yacimientos Petrolíferos Fiscales está explotando un nuevo yacimiento en la zona de Los Volcanes, a una distancia aproximada de 100 kilómetros de esta ciudad.

Personal de la empresa estatal construyó en tiempo récord un oleoducto desde el pozo X1 Los Volcanes hasta la ruta 40.

Otro pozo, el X2 está dando sus primeros metros de producción y será conectado también al oleoducto.

Ambos pozos tienen una producción diaria de 800 metros cúbicos. El petróleo se transporta a Luján de Mendoza, donde Yacimientos Petrolíferos Fiscales cuenta con una importante destilería.

Cooperación italiana en el plano nuclear

BUENOS AIRES, 26 (Télam). — Un acuerdo de colaboración nuclear argentino italiana fue expuesto por los integrantes de una delegación oficial italiana, que encabeza el profesor Giuseppe Ammassari, director general de las fuentes de energías del ministerio de Industria de Italia.

De la exposición ante el periodismo, surgió como objetivo central presentar a las autoridades argentinas, específicamente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, una propuesta de colaboración en materia de ingeniería y manufactura, fundándose en la convergencia de finalidades en los programas energéticos de los dos países, especialmente en el sector nuclear. La declaración propuesta tiene particularmente en cuenta el desarrollo alcanzado por las empresas de ingeniería y manufactura en ambos países para lograr mediante la integración y coparticipación también con sociedades mixtas, la realización de los objetivos comunes para el progreso organizativo y tecnológico en el sector energético.

Se firmó un convenio de complementación con la Comisión Nacional de Energía Atómica de nuestro país. En realidad se trata de un programa de cooperación que cabeza el profesor Giuseppe [illegible] cada dos meses se irá reactualizando consiguando el titular de la misión que el interés mayor está en el rubro de los reactores de agua pesada. Refirió que el programa atómico argentino y el plan italiano tienen mucho en común y ya se han establecido conversaciones al respecto con el ministro de Economía, el titular de CNEA con el cual se firmó en la víspera el protocolo y otras autoridades, siempre en canales oficiales y no privados.

Mañana se reanuda el diálogo egipcio-israelí

El canciller Dayan anunció que presentará algunas enmiendas pero que confía en un acuerdo final

WASHINGTON, 26 (EFE). — Mañana se reanudarán aquí las negociaciones egipcio-israelíes para la firma de un tratado de paz entre ambas naciones, que sufrieron una postergación desde fines de la semana pasada.

Los jefes de la delegación israelí, canciller Moshe Dayan y ministro de Defensa Ezer Weizman, viajaron hoy desde Tel Aviv, en donde informaron al gobierno israelí del desarrollo de las conversaciones.

El gabinete del primer ministro Menahem Begin aprobó ayer el borrador del tratado de paz en tanto el gobierno egipcio del presidente Anwar Sadat señalaba que dicho borrador debía sufrir algunas enmiendas antes de ser aprobados en forma definitiva.

Dayán declaró antes de partir hacia Washington que Israel también presentaría algunas enmiendas "sustanciales e importantes" pero agregó que era optimista respecto al final de la negociación.

Las negociaciones —que se llevan a efecto en Blair House— se verán irremediablemente dificultadas por la declaración de Begin de anoche según la cual Israel extenderá los asentamientos judíos en la franja oeste del Jordán.

Uno de los problemas que surgieron en las conversaciones de Washington la semana pasada se refería justamente a que Israel deseaba que el tratado de paz se refiriese sólo a Egipto y a Israel en tanto El Cairo hizo hincapié en la necesidad de que dicho acuerdo hablase también del problema palestino y de la Cisjordania.

(Radiofoto UPI)

El secretario de Estado norteamericano, Sr. Cyrus Vance, preside una reunión de los delegados egipcios e israelíes realizada recientemente en Washington para tratar la situación en el Medio Oriente

En Somalia se han cumplido 17 ejecuciones

NAIROBI, 26 (UPI). — Somalia fusiló hoy a 17 soldados por participar en un fracasado golpe de Estado contra el presidente Mohammed Siad Barre, según anunció la agencia oficial de noticias de ese país.

La nota dijo que los 17 condenados fueron atados a postes de madera con sus uniformes militares y ejecutados por un pelotón de fusilamiento en la Academia de Policía de Mogadiscio.

"Miles de habitantes de Mogadiscio presentaron la ceremonia", indicó la agencia.

Los soldados figuraban entre 49 personas encontradas culpables de participar en el breve intento de alzamiento del 9 de abril para derrocar al gobierno militar de Barre instalado hace nueve años.

Ha confirmado el Pontífice al cardenal Villot

Actividades de Juan Pablo II

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (UPI). — El Papa más joven en 132 años descansaba hoy por la mañana en el Vaticano después del más atareado día de los 11 de su reinado, durante el cual saludó a unos 25.000 entusiastas feligreses.

El Papa Juan Pablo II, de 58 años, a quien hasta su elección del 16 de octubre como 264to. Pontífice de la Iglesia era el cardenal-arzobispo Karol Wojtyla, de Cracovia, meció en sus brazos a recién nacidos, besó a otros y estrechó las manos de cientos de feligreses en tres misas diferentes.

Juan Pablo II es el sacerdote más joven en ocupar el trono de San Pedro —el primer Papa— desde que Pío IX fue elegido en 1846 a la edad de 54 años. Pío IX reinó durante 32 años, el mayor período de tiempo en la historia de la Iglesia.

El primer Papa no italiano en 455 años, desde que el holandés Adriano VI murió en 1523, inició el día pidiéndole al secretario de Estado del Vaticano —el cardenal francés Jean Villot— que por el momento continúe desempeñando su cargo.

Se sabe que Villot, de 72 años, quiere retirarse y sugirió que un cardenal italiano sería el más indicado para reemplazarlo, debido a que el Papa no es italiano.

Pero el primer pontífice polaco, que también es el primer sacerdote de una nación gobernada por los comunistas en ser elegido Papa, le agradeció a Villot "su gesto de profunda delicadeza" y le pidió que continúe en su cargo "durante el período inicial de su reinado".

Después concedió una doble audiencia pública, la primera de su reinado, hablándole durante 20 minutos en alemán, en la basílica de San Pedro, a unos 8.000 visitantes de Alemania occidental, Austria, Suiza y Holanda, antes de dirigirse al auditorio Nervi del Vaticano para darle la bienvenida a otras 12 mil personas.

Hablándole en italiano, francés, inglés, español y polaco al segundo grupo, les explic las virtudes de la prudencia.

En la tarde viajó a Castelgandolfo, donde una delirante multitud de 5.000 residentes lo rodeó mientras él besaba a recién nacidos, estrechaba manos, y luego les dirigía la palabra desde el balcón papal.

Sería candidato Sadat al premio Nobel de la Paz

OSLO, 26 (DPA). — El nombre del galardonado este año con el premio Nobel de la Paz se dará a conocer mañana a las 18 hora local, informó el Instituto Nobel en Oslo.

Los candidatos son 40, pero parece ser que el que cuenta con mayores posibilidades es el presidente egipcio Anwar Sadat por su histórica visita a Jerusalén, en noviembre del pasado año, que finalmente condujo al tratado de paz entre su país y Egipto, que parece estar a punto de firmarse.

Se realizaron las exequias de A. Mikoyan

[illegible] — Con bayonetas caladas, crespones de luto y discursos solemnes, la alta jerarquía del Kremlin y el pueblo soviético dieron el último adiós al ex [illegible] cerca de la tumba de quien en una ocasión fuera su maestro, Nikita Khrushchev.

El presidente Leonid Brezhnev, el primer ministro A. Kosygin y miles de moscovitas desfilaron frente al cadáver del viejo bolchevique armenio que murió el sábado [illegible] cias de la calle Kropotkin.

Mikoyan —ex prelado novicio, revolucionario y jefe del gobierno— fue enterrado [illegible] en un día nublado y lluvioso.

[illegible] entrada de delegaciones [illegible] Khrushchev, el primer ministro [illegible] desgracia fue enterrado en 1971.

Dos hijos de Mikoyan, Alexei y Sergei, [illegible] ceremonia. Se había teorizado que Mikoyan, que sobrevivió la política soviética por su habilidad en evitar la violencia y purgas durante la revolución, la guerra civil, la era de Stalin y la caída de [illegible] del Kremlin.

El clásico resultó empatado

Esta nota gráfica, que refleja la multitud que presenció el nuevo enfrentamiento de Colón y Unión, fue tomada durante la disputa del partido de tercera. Después se llenarían los pocos claros que se aprecian, incluso los de pasillos. Fue un partido de gran nivel futbolístico y de elogiable corrección en las tribunas. Cayeron todos los récords de recaudación: entradas generales, plateas, socios y total general. Resultó una fiesta excepcional que, con orgullo, podemos elogiar los santafesinos. (Información en Deportes).

La explosión de Itaipú y la ecología

POSADAS, 26 (NA). — El matutino local "El Territorio" sostuvo en un comentario editorial que la modificación que la construcción de la represa de Itaipú provocará en el sistema ecológico de la región "trasciende el ámbito provincial y pasa a ser una cuestión de seguridad nacional".

El artículo se refiere a la explosión de 58 toneladas de dinamita que fueron deflagradas el 20 del corriente para cambiar el curso de un sector del río Paraná, el territorio brasileño, y llama la atención sobre la mortandad de peces que produjo atento a que sólo "por la detonación de un pan de trotyl de medio kilogramo se extinguen alrededor de 200 peces".

El editorial del diario "El Territorio", afirma que "si tales son los primeros resultados para el medio ambiente que rodea la obra, qué podrá aguardarse cuando se retengan millones de metros cúbicos de su caudal por un murallón que se erigirá 220 metros sobre el nivel del mar y comiencen a funcionar sus enormes turbinas".

Puntualiza también la nota que "los anuncios oficiales sobre adopción de medidas preventivas no alcanzan a disipar temores de la población de Misiones tan cercana a la zona donde está emplazada Itaipú".

"Primero —acota— por la afectación de flora y fauna debido a los tremendos impactos, luego las implicancias en el régimen regular del Paraná del que somos condóminos por legítimo derecho, sin olvidar los eventuales riesgos de los sismos inducidos cuando se llene el embalse y la propagación de enfermedades hídricas como la esquizostomiasis, desconocida en el país".

Reacción en E.U. ante el plan Carter

Está destinado a combatir la inflación. Una encuesta

WASHINGTON, 26 (EFE). — Un sondeo demoscópico llevado a cabo en las últimas horas por el instituto de opinión "Louis Harris" revela que se ha verificado una generalizada y negativa reacción de desconfianza al programa antiinflacionario anunciado por el presidente norteamericano Jimmy Carter, quien pidió para 1979 una restricción en los aumentos de precios y salarios, reducción en los gastos públicos y un techo para el déficit presupuestario del orden de los 30 mil millones de dólares.

No bien cerrados los micrófonos ante las últimas palabras del mensaje del jefe de la Casa Blanca, la organización "Harris" se lanzó en un fulminante despliegue para recabar la opinión de los más diversos sectores revelándose tanto en medios empresariales, como parlamentarios, laborales y bursátiles que se considera el plan Carter como un programa patriótico del jefe del Estado de difícil impugnación, pero también de muy dudosa plasmación.

La bolsa neoyorquina acusó el impacto acentuando la baja que viene registrando desde las últimas semanas mientras en el exterior la desconfianza cundió con un nuevo "precipitado" de dólares en las principales plazas cambiarias internacionales.

Declaración conjunta...

(Viene de Pág. 1a.)

principios sagrados en el nuevo orden económico internacional.

—Ratificar su confianza en las reuniones del comité plenario de las Naciones Unidas y en la Quinta Conferencia de la UN Sobre Comercio y Desarrollo.

—Destacar la inquietud común por el continuo aumento de las diferencias que separan a los países en desarrollo de los industrializados y la necesidad de una acción coordinada para la defensa de precios justos y remunerativos para las exportaciones.

—Reafirmar la vocación integracionista de los dos países y realizar los mayores esfuerzos para estimular, mediante la reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores, el funcionamiento de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

—Apoyar las acciones integracionistas en el marco del Acuerdo de Cartagena, impulsar el funcionamiento de la Comisión Mixta Andino-Argentina y manifestar su complacencia por las actividades que desarrolla el Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

—Reiterar su apoyo al desarrollo de la Cuenca del Plata y en tal sentido, expresar su confianza en que la décima reunión de cancilleres, a realizarse en Punta del Este, encuentre fórmulas adecuadas para el desarrollo equilibrado de la región.

— Destacar la importancia de la ejecución a breve plazo del tramo carretero Padcaya-Bermejo y la conveniencia del desarrollo de las cuencas fluviales comunes de ambos países, entre ellas las de los ríos Grande de Tarija, Bermejo y Pilcomayo.

—Señalar la importancia de un plan maestro para la alta cuenca del río Bermejo, facilitando la comunicación de Bolivia con el océano Atlántico.

—Anunciar la financiación, por parte del gobierno argentino, de la construcción del tercer y cuarto tramos del ferrocarril Santa Cruz-Trinidad.

—Convocar para marzo de 1979, en Buenos Aires, a la tercera reunión de la comisión mixta permanente de coordinación y a la segunda reunión de la comisión de integración física.

—Instruir a ambos organismos para que analicen prioritariamente, entre otros temas, lo estudios para habilitar la navegación en el río Bermejo; la prolongación del tramo ferroviario Orán-Bermejo; el enlace por microondas Campo Durán-Tarija y el proyecto de desarrollo agroindustrial eje Ballivián-Villamontes.

—Constituir comisiones "ad-hoc" que analicen las recomendaciones emanadas sobre esos temas por las dos comisiones, supervisando las tareas que se encomienden a los grupos de trabajo.

Videla...

(Viene de Pág. 1a.)

contestando a otra pregunta que en la Argentina "no existen presos políticos" y que los que están detenidos, lo son por ser delincuentes económicos o terroristas."

Un periodista boliviano le consultó sobre cuándo se sistematizará la apertura del diálogo. La contestación del presidente argentino fue: "Ya lo está Ud. viendo señor. Esto es diálogo. Generalmente se tiene una visión peyorativa o por lo menos parcial del diálogo. Se piensa que se dialoga únicamente cuando un funcionario público habla con un dirigente político. Yo he invitado al diálogo a todos los argentinos solamente con tres condiciones: idoneidad, representatividad y moralidad. En función de eso, cualquiera puede acercarse y nosotros los llamaremos a ellos para dialogar. ¿Dialogar de qué?, de los grandes problemas de la nación, que debemos entre todos resolver con imaginación, con esfuerzo y con sacrificio".

Caso Beagle

Ante una consulta referida a la actitud que adoptará el país en caso de no llegarse a un acuerdo en el diferendo en torno al canal de Beagle, dijo que "como no estoy en mi casa, me parece de mal gusto hablar sobre un problema entre dos partes, una de las cuales está ausente. No obstante, ratificó la actitud que siempre observó la Argentina de la mejor buena voluntad como queda establecido en la declaración conjunta en el plano del entendimiento. Esa es mi más clara esperanza y creo interpretar la esperanza y el deseo del pueblo argentino".

Integración latinoamericana

Sobre la integración latinoamericana, expresó: "Yo creo en una América integrada —empezando por nuestros vecinos—. Debe estar integrada para ser fuerte, libre y solidaria. Fuerte en el sentido que da la unidad a través de la integración. Libre respetando la diversidad dentro de la comunidad de ideales americanos. América no es para sí misma sino para el mundo. Para un mundo que hoy reclama una respuesta de América".

Finalmente dijo que las fuerzas armadas argentinas "tienen un profundo sentido democrático" y "han fijado un objetivo institucional, que es devolverle a la Argentina una auténtica democracia fuerte, estable y moderna".

Declaraciones de Pereda Asbun

El presidente boliviano, por su parte, manifestó su satisfacción por la visita del teniente general Videla destacando que su viaje respaldaba la hermandad boliviana-argentina.

Puso de relieve además la "enorme comprensión" de su visitante en los temas que habían abordado y la "coincidencia" de criterios y objetivos de ambos gobiernos.

Desmintió la presunta formación de un eje defensivo, debido a la vocación pacifista de su país.

Finalmente confirmó el aumento de las ventas de gas al Brasil, justificando ese hecho por la necesidad de "incentivar el sector económico boliviano" y ante el convencimiento de que "las reservas no pueden continuar bajo tierra".

Un suplemento salarial para investigadores

BUENOS AIRES, 26 (NA). — La Secretaría de Ciencia y Tecnología dispuso que los suplementos salariales que actualmente reciben por "zona prioritaria" los investigadores y personal de apoyo de los institutos pertenecientes al CONICET, se extiendan también a quienes se desempeñan en centros, institutos privados, cátedras universitarias y otras jurisdicciones administrativas.

ENTRE RUEFF Y MARTINEZ DE HOZ Y DE FRANCIA A LA ARGENTINA

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES, 26 (De nuestra agencia). — "Ciertamente es ya muy tarde, pero tal vez no sea demasiado tarde", dijo Alvaro Alsogaray repitiendo la historórica frase de Jacques Rueff, al abrir la serie de actos de homenaje al economista francés en la Bolsa de Comercio. Rueff salvó la economía de Francia cuando fue llamado a fines de 1958 por Charles de Gaulle a proponer, en medio de la crisis y la gran caída histórica de Argelia, una fórmula crítica de solución. Como antes lo fuera Ludwig Erhard, el padre del "milagro alemán", Rueff es hoy el economista de cabecera del ex ministro argentino. El 27 de diciembre de dicho año, el gobierno francés anunciaba su programa de recuperación en base a las ideas de aquel. El 28, Frondizi proponía el suyo —"de estabilización y desarrollo"— a los argentinos. Desde entonces, Francia se ha apartado muy poco de la filosofía económica que restauró su prestigio en el mundo. Nuestro país, por el contrario, tuvo más de una docena de programas y líneas contrapuestas, mientras siguió bajando escalones hasta tocar fondo.

* * *

Alsogaray ha querido establecer un paralelo entre la experiencia de Rueff y la de Martínez de Hoz. Aquella fue de "shock" y, ésta, gradualista. Por eso ha fracasado, según opinión del ex ministro de Frondizi, sucesor en el programa del 28 de diciembre que había elaborado el "staff" de Rogelio Frigerio. Pero los propósitos y el contexto de las situaciones de ambos países, Francia en 1958 y Argentina 1976, eran profundamente diferentes, como cualquier conocedor de ambas épocas sabe. Francia tenía el "mito de Gaulle" impresionantemente plebiscitado, una estructura industrial poderosa, pese a la crisis, una tasa de inflación anual inferior al 35 por ciento y un frente externo económico muy diferente al nuestro. Martínez de Hoz también fue llamado aquí para que propusiera un programa frente a una deuda externa con vencimientos inmediatos de hasta 2.000 millones de dólares y reservas por 17. La tasa de inflación a marzo había sido del 57 por ciento que, proyectada, arrojaba para un año 17.000, de acuerdo con el crecimiento de los precios mayoristas. Por otra parte, Rueff consideró inevitable una desocupación del 10 por ciento, mientras que aquí se descartó por exigencias de "la estrategia global contra la subversión".

Comparar la fórmula de Rueff con la de Martínez de Hoz no es, entonces, lo más adecuado a la realidad, por más que el actual ministro sea un defensor del economista francés, parte de cuyas ideas ha recogido. Alsogaray ha dicho también en esta oportunidad que la experiencia francesa pudo haber sido aplicada en la Argentina, pero que ya es tarde, aunque no demasiado, por lo visto, puesto que también sostuvo en su conferencia que "por ahora no tenemos más alternativas que seguir adelante con la actual estrategia económica". El futuro dirá —piensa— si nos conduce al éxito o si las advertencias que se han formulado estaban justificadas. Las reflexiones de Alsogaray, en el que quizá es el más merecido homenaje a un economista en las últimas décadas, también tienen otros "puntos de fuga" al aplicarse a la necesidad local la fórmula francesa. Esencialmente, dos: el sobredimensionamiento del sector público y el proteccionismo industrial.

Del primero basta mencionar a más de 800 empresas estatales incorporadas en sólo 3 años y, en todos los casos, en situación deficitaria. Sus drásticas eliminaciones hubieran causado más de 300.000 cesantías. Este era un problema virtualmente desconocido en la Francia de 1958. También el sobreproteccionismo que produjo un elevado nivel de obsolescencia industrial en nuestro país. Esto, los elevados costos sociales y la carencia de tecnología nacional, restó a la industria capacidad de competencia internacional y, en consecuencia, el sistema debe cambiarse comenzando ahora por determinar cuál es el techo razonable de la protección arancelaria para que nuestras manufacturas dejen de tener precios insoportables en los mercados interno y externo. Muchos ejemplos más podrían citarse para establecer las divergencias de los casos comparados en los que, por cierto, el más claro rasgo distintivo es el elevado desarrollo industrial francés, aún en crisis, frente al argentino.

Bajan al 33% el efectivo mínimo de financieras

La medida regirá desde noviembre

BUENOS AIRES, 26 (NA). — El Banco Central dispuso una rebaja de cuatro puntos en el efectivo mínimo de las entidades financieras, a partir del primero de noviembre próximo, lo que representará una liberación de fondos al mercado cercano a los 350 mil millones de pesos.

La reducción del encajo mínimo del 37 al 33 por ciento es la más significativa que operó hasta el presente el gobierno, desde la sanción del nuevo régimen financiero, incluso por encima de la dispuesta a partir del primero del corriente, que fue de dos puntos.

Al anunciar la medida, el comunicado del Banco Central puntualizó ayer que se adoptó "en consideración al comportamiento más atenuado que se prevé en la evolución de las principales fuentes de creación de la base monetaria durante el próximo mes de noviembre".

"Esta decisión constituye una nueva utilización de los instrumentos de regulación monetaria que, tal como ya se señalara a fines de agosto pasado, tiene como objetivo continuar con la política tendiente a una reducción gradual de la tasa de crecimiento de los recursos monetarios", agregó ese informe oficial.

En definitiva, lo que se busca con esta reducción gradual de la tasa de crecimiento de la base monetaria es una declinación en las tasas de interés, consideradas factor de realimentación inflacionaria por el alto costo que alcanzó el dinero.

Las reducciones del encaje se adoptan para compensar, además la liquidez que pueden provocar en el mercado empresas y organismos del Estado en carácter de tomadores de créditos.

Desde hace un mes, en efecto, se agotaron las partidas presupuestarias del cálculo original formulado para el presente año y todavía no está mencionada la reforma del presupuesto que si bien prevé recortes de gastos aumenta por otro lado partidas descolocadas por el desfasaje que provocó una inflación no pronosticada.

Tampoco se ha emitido el bono de endeudamiento público que, colocado en el mercado oficial de capitales, debe arrimar recursos al mercado por aproximadamente la mitad de los mayores gastos presupuestarios, por un total de 500.000 millones de pesos.

Todo esto, sin embargo, no es garantía de un mejoramiento en las condiciones y habrá que aguardar el comportamiento del mercado de capitales en la primera semana de operaciones de noviembre, con esta nueva exigencia del 33 por ciento, para ponderar el verdadero resultado de la medida.

La reducción operada desde el primero de octubre, en efecto, no impulsó las consecuencias esperadas y por el contrario, se registró una inquietante suba en las tasas de interés.

Encuesta sobre la producción agropecuaria

BUENOS AIRES, 26 (NA). — Una encuesta realizada por el Banco Ganadero Argentino acerca de las expectativas de la producción agropecuaria para el segundo semestre de este año revela una tendencia a transferir mayor superficie de establecimientos rurales a la explotación agrícola, especialmente la dedicada a la cosecha gruesa.

Señala también el estudio que las encuestas realizadas revelan la existencia de factores comunes y cita entre éstos "la restringida rentabilidad con que operaron las empresas agropecuarias como consecuencia de los deprimidos precios, los altos costos, tanto de comercialización como de los insumos, y de la escasa utilización del crédito debido a los altos costos financieros del mismo".

El relevamiento está referido a una región comprendida por la mayor parte de la provincia de Buenos Aires y La Pampa, la totalidad de Entre Ríos, la zona sudeste de Córdoba y el sur de Santa Fe.

Entre los resultados del trabajo prospectivo se señala que el 44 por ciento de los encuestados estima una producción total para la campaña 1977-78 superior a la de la precedente, mientras que el 37 por ciento considera que se mantendrá dentro de los mismos niveles.

En cuanto a las preferencias alternativas, un 52 por ciento de los productores consultados manifestó su propósito de incrementar la superficie dedicada a la agricultura, un 35 por ciento anunció que mantendrá la actual extensión y un 13 por ciento anticipó que la reduciría.

Con respecto a la ganadería, el 57 por ciento de los encuestados manifestó su intención de mantener su actual actividad y el 13 por ciento expresó su propósito de reducirla.

Sobre la rentabilidad que obtendrán las empresas agropecuarias al término de la presente campaña, el 24 por ciento de los consultados consideró que será mayor que en la campaña pasada a diferencia de la expectativa que surgía de la anterior encuesta (realizada en el otoño pasado) en la que las respuestas favorables alcanzaron al 40 por ciento.

Adjudicarán predios en el oeste del Chaco

RESISTENCIA, 26 (Télam). — El Instituto de Colonización del Chaco cerró la recepción de propuestas correspondientes al tercer concurso nacional de la "Campaña del oeste", donde el gobierno provincial está empeñado en lograr la habilitación de cuatro millones de hectáreas para el aparato productivo.

Este concurso consiste en la adjudicación de 32 unidades de producción con una superficie total de 70 mil Has., ubicadas en los departamentos General Güemes, almirante Brown y Maipú.

Los resultados de la adjudicación se conocerán el próximo 3 de noviembre, según se informó.

Apreciaciones del Sr. Calvet

La impugnación a la CARBAP

BUENOS AIRES, 26 (NA). — El presidente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP) Julio Calvet, sostuvo que "la realidad es que vivimos en un proceso de decadencia total" y afirmó que aceptarlo es "antipático y doloroso", pero "será no obstante el único camino aceptable para modificar una realidad que hasta ahora es implacable".

Para Calvet, cuya presidencia de CARBAP fue impugnada por el gobierno, "nuestro gran drama es carecer de un régimen político legítimo" y en su criterio es posible que en el Siglo XXI se diga que los argentinos actuales constituyeron "un pueblo sin memoria".

"Pero una falta de memoria que por momentos viene de lejos, que por momentos aparece y desaparece en nuestro devenir histórico, que ha ido caracterizando nuestra historia —señaló—; y si hemos pasado por aquello de "ni vencedores ni vencidos" o por esto de sólo "los corruptos y subversivos".

Calvet, que disertó ayer sobre "el país y los empresarios" en un hotel céntrico, hizo una personal reflexión sobre las características psicológicas de los argentinos al afirmar que "desde hace muchos años nos desenvolvemos dentro de un permanente concepto de crisis, que condiciona siempre nuestros razonamientos e, inclusive, nuestras reacciones en el corto y mediano plazo".

Como ejemplo de la decadencia mencionó al populismo, un momento "en que los más parecen tener razón simplemente porque son más, y si no la tienen da lo mismo, ya que el hombre llega a descubrir en ese momento que la mayor cantidad es, en sí, la razón misma".

Calvet, en términos rotundos aseguró que "es necesario tener muy en claro que en el mundo sólo quedan dos opciones válidas y reales. El resto es mentira y falencia —afirmó categóricamente— la libertad en un mundo occidental, cristiano y capitalista, o la esclavitud en un mundo ateo y marxista".

Una procesión por la paz harán en Mendoza

MENDOZA 26 (NA) — El arzobispado de Mendoza ha organizado para el próximo domingo una procesión y peregrinación hasta El Challao, zona turística cercana a esta capital, para "rogar por la paz".

El anuncio fue hecho aquí por el arzobispo mendocino, Olimpo Santiago Maresma, quien expresó que la intención principal de la marcha "es orar y trabajar por la paz, lo que no importa relegar ni subestimar los aspectos propios de la soberanía nacional".

Grave accidente del polista Gral. Mario H. Laprida

BUENOS AIRES 26. — Mientras realizaba una práctica en el Club de Polo San Jorge, sufrió un serio accidente el general de brigada (RE) Mario H. Laprida.

La yegua que cabalgaba sufrió un ataque cardíaco cayendo muerta en forma instantánea y arrastrando en su caída al jinete. Al caer, Laprida fue fuertemente golpeado por el animal, lo que le ocasionó la pérdida del conocimiento. Trasladado al Hospital Militar Central, se informó que el estado del polista es de carácter reservado y se lo mantiene en observación.

La alimentación de los 4 mellizos nacidos en Bs. As.

BUENOS AIRES, 26 (Télam). — La obra social docente se hará cargo de la alimentación y atención de los cuatro mellizos nacidos recientemente en esta ciudad.

El anuncio fue formulado por el secretario de Seguridad Social, Dr. Santiago Estrada al término de una visita que efectuó al policlínico donde se produjo el múltiple alumbramiento.

Los padres de las criaturas informaron también que el Banco Nacional de Desarrollo financiará una nueva vivienda para la familia.



—¿Y si en vez de bajar las persianas apagamos las luces...?

A la elección papal aludió Primatesta

CORDOBA, 26 (NA). — El arzobispo de Córdoba y presidente de la Conferencia Episcopal Argentina, cardenal Raúl Primatesta, dijo que el cambio de tres papas al frente de la Iglesia Católica en menos de un año "más que causar una detención en la vida de la Iglesia ha producido un acercamiento, un despertar de la espiritualidad y de la religiosidad del pueblo y del afecto al Papa".

Añadió, como afirmación de sus palabras, que "debe verse de qué manera el mundo se vuelca actualmente al Papa. Incluso los no creyentes, los no católicos. Hay una atracción como una prenda de futuro en un mundo que parecía ir insensibilizándose en el aspecto religioso".

Primatesta hizo esa afirmación al regresar aquí luego de haber participado en Roma de la elección del Papa Juan Pablo II.

En la oportunidad Primatesta fue preguntado sobre la importancia atribuida a la elección de un Papa originario de un país de detrás de la cortina de hierro a lo que contestó que "el nuevo jefe de la cristiandad trae la experiencia de una Iglesia que ha mantenido su fe en circunstancias contradictorias, pues proviene de una Iglesia que humanamente, por su fidelidad, es tremendamente poderosa".

Añadió que, a pesar de esa situación, la Iglesia Católica polaca "no extrema su poder para hacer tambalear al gobierno aplicando aquello de que más vale mal conocido que bien por conocer".

Respecto a sus conversaciones con el Papa dijo que el Pontífice le manifestó que "la Argentina está tan lejos de Roma como Polonia" y que ello fue "una benévola comparación entre la Iglesia de nuestro país y la de su nación que ha dado tantos y tan buenos ejemplos de fe".

Por último dijo que, en conversaciones previas pero posteriores a su elección como Papa, el Sumo Pontífice "me ha expresado su preocupación por la Argentina. Se ha interesado por las dificultades con Chile y ha dado su consejo para asegurar una paz entre las dos naciones. Pero una paz que sea justa".

Desarrollo en el país de la energía nuclear

Declaraciones de Castro Madero

BUENOS AIRES, 26 (Télam). — El presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA), contralmirante Carlos Castro Madero, declaró que "para el año 2.000 habrá tanto plutonio acumulado en los elementos combustibles de los diferentes reactores que operan en la Argentina, que puede equivaler a todas nuestras reservas uraníferas".

"Por eso —afirmó— va a ser necesario y económico el reprocesamiento y la Argentina se está preparando para cuando llegue el momento, que lo estimamos cerca del año 2.000. Entonces decidiremos por nuestra cuenta, sin tutelajes ni directivas del exterior".

El contralmirante Castro Madero se refirió a los términos de una entrevista que concedió al diario "Washington Post" donde —dijo— "hablé sobre la planta experimental de agua pesada y el periodista norteamericano la mencionó en su crónica como planta de reprocesamiento".

El diario expresó que el contralmirante Castro Madero había afirmado que "la Argentina está en el umbral del tratamiento de combustibles irradiados en las centrales nucleares para producir plutonio". El plutonio es la materia prima para la elaboración de la bomba atómica.

Dijo el titular de la CNEA que "el único objetivo primordial que necesita el país es llegar a tener mucha electricidad, para lograr el desarrollo planeado".

Además expresó su preocupación porque el artículo "trata aspectos relacionados con el plan nuclear brasileño que abordé en la conversación con un tono completamente distinto. Creo que la información tiene una aspecto de impresiones personales del periodista y no son declaraciones propias".

"En esa oportunidad —agregó— yo enfaticé que no existe ninguna rivalidad entre Brasil y la Argentina, sino por el contrario, hay excelentes relaciones. No hay ningún temor de parte de la Argentina respecto de actividades en el campo nuclear de Brasil".

La Fiesta del Oro Blanco en Canals

ROSARIO, 26. — Se continúa organizando la 9a. Fiesta Nacional del Oro Blanco, todo un acontecimiento tradicional que se lleva a efecto anualmente en la ciudad cordobesa de Canals, se realizará desde el 6 al 13 de enero próximo.

La fiesta cuenta con el auspicio del Club Atlético Libertad y a tono con su gran relevancia, se han cursado invitaciones a autoridades nacionales, provinciales y locales. También se está invitando a importantes empresas del país a participar en la exposición que formará parte del programa de la 9a. Fiesta Nacional del Oro Blanco.

La comisión organizadora de la que forman parte los Sres. Juan Borrás y René Costa, como presidente y secretario, respectivamente está trabajando intensamente para que la fiesta alcance el éxito que ha venido caracterizando en sucesivas realizaciones anuales.



La oficina de extensión tecnológica inaugurada recientemente

Inauguróse en Paraná un ente de tecnología

PARANA, 26. — Quedó inaugurada en la sucursal local del Banco Nacional de Desarrollo (BANADE) una oficina de extensión tecnológica de acuerdo con los convenios firmados por dicho banco con el Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI) y el Instituto Argentino de Racionalización de Materiales (IRAM).

Asistió a la ceremonia el subsecretario de Industria, Comercio y Minería, Ing. Enrique Justino Bogado.

En primer lugar el gerente de la sucursal local del BANADE, Sr. Elidio Stragiotti, usó de la palabra para expresar los motivos que existieron para que se habilitara este servicio. En tal sentido dijo que las autoridades del banco teniendo en cuenta que la pequeña y mediana empresa necesita de los servicios del INTI y el IRAM, para completar su estructura firmaron convenios con estos organismos para que asistieran a los empresarios de Paraná y zona de influencia.

Seguidamente, el director técnico del INTI, Ing. Jorge Samitier destacó que este Instituto dispone de bien equipados laboratorios y de una veintena de centros de investigación que trabajan en las más variadas ramas de la industria. Con esta infraestructura —agregó— está en condiciones de atender en forma prioritaria los estudios de investigación, análisis y asesoramiento que necesitan las empresas del interior del país.

Por último, el Sr. Alberto Ibáñez, en representación del IRAM, detalló los objetivos de esa institución destacando que se halla integrada por tecnólogos investigadores, profesionales, industriales y consumidores que elaboran las normas de fabricación que rigen en el mercado interno, analizando y garantizando productos elaborados a los que otorgá el sello de calidad IRAM.

Las jornadas de bio-ingeniería

PARANA, 26 — Por reciente resolución de la Facultad de Ingeniería de Paraná, dependiente de la UNER se ha dispuesto organizar para mediados del año próximo, en fecha a concretar, las Jornadas Nacionales de Bio-ingeniería de interés para médicos, bioquímicos e ingenieros.

Para ello, se ha designado una comisión promotora integrada por el secretario académico de la citada Facultad, Ing. Raúl Lerena Knop y los profesores, Ing. Jorge A. Rigoni, Rodolfo López Osuna, José María Martínez Favó y Julio F. Stello.

Serán invitados a participar de las jornadas las facultades de ingeniería, de medicina y de bioquímica nacionales y privadas del país y las industrias dedicadas a la fabricación de equipos e instrumental médico.

En la oportunidad disertarán las más altas personalidades científicas vinculadas a la docencia, a la investigación y a la tecnología.

El buen uso del idioma

BUENOS AIRES, 26 (NA). — El Consejo Nacional de Educación Técnica (CONET) adquirió 500 ejemplares del diccionario de la Real Academia Española para ser distribuidos entre sus 450 escuelas y otros organismos dependientes del consejo, como medida práctica para tratar de recuperar en el menor tiempo posible el buen uso del idioma.

Así lo hizo saber el interventor del CONET, Carlos Burundarena, quien anticipó, además, que "desde marzo del año próximo, con sentido experimental, se dictarán cursos de alemán técnico en algunas escuelas de nuestra dependencia".

"Esta innovación, de alto sentido en la formación de los técnicos, es posible por la cooperación del Goethe Institute y el Instituto Pedagógico Argentino-Alemán, que tomarán a su cargo distintos aspectos relacionados con esa enseñanza idiomática", agregó Burundarena.

Para cumplir con este objetivo, trabaja una comisión especial del CONET en forma conjunta con representantes de las mencionadas instituciones; se espera que, en pocas semanas más, esté diseñado el plan piloto que se aplicará desde marzo próximo.

Añadió Burundarena que "la enseñanza del alemán técnico facilitará —por la relación que se ha establecido con estas entidades alemanas— la organización del centro de investigaciones y desarrollo de material didáctico del CONET, pues se sentarán las bases fundamentales para la selección, diseño y construcción de material didáctico".

Con respecto a la compra de los diccionarios de la Real Academia Española, Burundarena dijo que "lo hemos hecho para que sean consultados constantemente por profesores y alumnos de nuestras escuelas, no para enriquecer las bibliotecas con un volumen más".

Comentó el interventor en el CONET, que "la preocupación que ha surgido con respecto al mal uso del idioma en todos los niveles de la educación, debe movilizar a los responsables de la conducción educativa para tomar medidas muy concretas y, de esta manera, poco a poco, la recuperación de la lengua se va a notar".

EL LITORAL

Santa Fe, jueves 26 de octubre de 1978

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918
Director: Ricbé Caputto

UN ANIVERSARIO RECORDABLE

Se acaba de cumplir el trigésimo tercer aniversario de la Organización de las Naciones Unidas que ha motivado un mensaje de salutación de nuestro gobierno a aquéllas ratificándoles su adhesión a los principios que les dieron origen y destacando su valor como valiosa instancia para el diálogo y la solución pacífica de las diferencias. Y tal acontecimiento resulta oportuno para significar la acción de una institución que se enfrenta con una cambiante problemática y situaciones complejas de muy diversa naturaleza, las cuales exigen respuestas que unas veces son demoradas por los intereses en juego y otras, no se resuelven con la amplitud de miras exigida. Y es que, como lo ha reconocido el propio secretario del organismo que actualmente está integrado por ciento cincuenta Estados miembros —los fundadores en 1945 fueron cincuenta y un países— "el apoyo y la comprensión de los pueblos de todas las naciones y de las personas de todos los sectores y condiciones" por encima de "los estrechos objetivos nacionalistas en pos de objetivos mundiales" es necesario para que puedan continuar con su difícil tarea. Una labor que abarca un área mucho más extensa de lo que pensaron quienes le dieron vida, pues comprende desde el mantenimiento de la paz y la seguridad a nivel internacional, hasta el restablecimiento de un nuevo orden económico mundial y la garantía del respeto de los derechos humanos básicos.

Pero es evidente que la inclusión en su cuerpo de numerosos países africanos y asiáticos con múltiples problemas de subdesarrollo y tendencias ideológicas dispares ha multiplicado la desinteligencia política y complicado las determinaciones rápidas que con anterioridad se tomaban sobre asuntos graves desde el punto de vista de la paz. Hoy, como ayer, el platillo de la balanza se inclina según el número de votos, y la situación de otrora comenzó a modificarse con la incorporación de numerosos pueblos de franca adhesión a las doctrinas de signo izquierdista. Causa por otra parte de que tantas veces todo debate quede en eso, en una expresión de deseos sin concreción práctica, en críticas recíprocas y virulentas o en discursos y declamaciones idealistas sin consecuencia fáctica. Duele, por lo tanto, que ese magno foro mundial sólo sirva en muchas ocasiones para formular cargos no siempre fundado o esgrimir argumentos poco convincentes para defender estados de privilegio, continuismo reprobables, alianzas indiscriminadas.

No obstante las sombras que presenta el organismo, cuya Carta resulta inobjetable, también muestra luces que alimentan la esperanza en un mañana mejor. La participación de miles de personas de todo el mundo en programas de distinta índole; su intervención para atenuar situaciones conflictivas o para mantener la paz —doce mil soldados de veintisiete naciones prestan servicio en la actualidad con ese fin— deben anotarse en el haber de la organización. Pero todo depende en suma de que sus variados componentes se ajusten a los principios que motivaron su creación.

El accionar del Ministerio de Educación se expuso a la prensa

En una extensa pero concisa explicación, el ministro de Educación y Cultura de la provincia, capitán de navío (R) Orlando René Pérez Cobo expuso en conferencia de prensa la actuación de las áreas de su dependencia durante los dos años y medio que lleva su gestión al frente de dicha cartera.

Por medio de diapositivas fue mostrando gráficos que dieron noticia en cifras de las tareas realizadas en el ámbito educativo y cultural, así como las posibilidades futuras y las dificultades que en ciertos casos habrá que sortear para concretar los planes previstos.

En primer término señaló que se había realizado una reestructuración orgánica del Ministerio, reorganizándose las direcciones y dependencias, como también la creación de algunas, y su reubicación física en la medida de lo posible para lograr una mejor conexión y trabajo unificado.

En tal sentido se han creado las direcciones de Educación Física y de Perfeccionamiento Docente que no existían y que por el momento hasta su real ubicación se han puesto bajo la directa dependencia del ministerio.

Precisamente en el área de Educación Física explicó lo concretado por la nueva dirección manifestando que se realizó un concurso para proveer profesores, directores de centros e inspectores. En el primer caso las vacantes a cubrir llegan a 276 con un total de presentados de 264, lo que hace necesario completar los cargos, por lo que alrededor de un mes podrán darse por finalizados los trámites. En cuanto a directores de centros de 10 vacantes se presentaron 55, y para inspectores, para 5 vacantes, se presentaron [illegible], cubriéndose así la totalidad de los puestos.

En materia de los lugares donde efectuar educación física, está cubierto con clubes y lugares propios un 76 por ciento de la atención de alumnos primarios y un 100 para los secundarios. Funcionan 13 centros (cinco en locales propios) y hay 22 en trámite. Se han efectuado torneos intercolegiales, torneos ejército y [illegible].

Perfeccionamiento docente

En cuanto a la Dirección de Perfeccionamiento Docente señaló el capitán Pérez Cobo que en su totalidad han asistido a cursos de perfeccionamiento 4.906 docentes de todos los niveles entre los presenciales y por correspondencia, en cursos irradiados y centrados en diversos puntos de la provincia. Inclusive mencionó que se dictaron cursos para personal docente chaqueño, por pedido expreso de esa provincia, por medio de cursos por correspondencia.

Plan edilicio

El segundo ítem de lo expuesto comprendió la infraestructura y el uso de los cursos económicos que abarca el plan edilicio, el gasto en las escuelas que a su vez comprende el funcionamiento e inversiones, comedores escolares y mobiliario.

El tema fundamental del plan edilicio abarca todo lo realizado y por realizar y las necesidades reales que en esta materia tiene la provincia en su totalidad. A ese respecto el ministro destacó que de acuerdo con las cifras y a las previsiones a tener en cuenta en lo que refiere a la posibilidad de absorción de los alumnos que por diversas causas no asisten a la escuela, que llegan a 22.725 (y representan una necesidad de 454 aulas todavía no dispuestas) hace que durante 3 o cuatro años debe mantenerse el ritmo intenso de trabajo en materia de construcciones de aulas.

Con respecto a la cifra de alumnos no concurrentes y aclarando conceptos, el ministro informó que el sistema de toda la provincia tiene una absorción del 80 % de alumnos, aunque por supuesto las cifras son en totales, con grandes diferencias y mucho menor absorción en poblaciones grandes como Santa Fe y Rosario y todo el problema de los alumnos golondrinas en zonas, sobre todo, del norte de la provincia.

En cuanto a escuelas se han finalizado 85 establecimientos que representan 292 aulas de las cuales 94 son totalmente nuevas. En ejecución hay 44 escuelas que significan 442 aulas (214 nuevas) y en concepción es decir, cuyos trámites se han comenzado y están en diversas etapas de planificación y están previstas 68 con 548 aulas (265 nuevas).

Por último, en materia de ampliación de escuelas están concretándose las tres etapas mencionadas 344 aulas todas ellas nuevas).

De acuerdo con las necesidades reales existen al momento 783 aulas en mal estado y 2544 en estado regular, más 5.720 aulas en buen estado, comprendidas las escuelas primarias provinciales, las nacionales recién transferidas y el resto de establecimientos escolares de su dependencia. En cuanto a las indispensables para cubrir los 22.753 alumnos fuera del sistema llegan a 454 por lo que entre éstas y las de mal estado que hay que renovar alcanzan a 1.237, de las cuales se totalizan como aulas nuevas realizadas y previstas 917.

Las escuelas de la ciudad

Explícitamente en el referido a las escuelas de nuestra ciudad se señaló que hay varios edificios en construcción (8) de los cuales la Stephenson está pronta a inaugurarse. Además ya se licitó la construcción de la escuela Nº 1 Domingo Sarmiento con un edificio que también incluirá otras dependencias como museo didáctico, tecnología educativa, biblioteca, coro de niños CREI y otras dependencias.

Como informamos en recuadro, el ministro manifestó que el rector de la Universidad Tecnológica, comodoro Conca, ya ha autorizado la venta del ex edificio donde funcionaba la Facultad Regional en calle San Jerónimo, el que será dispuesto para la escuela Lavalle, cuyo actual inmueble ha sido clausurado por encontrarse en mal estado por la Municipalidad y que por otra parte era alquilado.

Señaló Pérez Cobo que si bien quizás no sea el predio ideal para su funcionamiento, no fue fácil encontrar un edificio disponible en las cercanías de la vieja escuela para evitar así la dispersión escolar de esa zona.

Por otra parte es probable también que en el turno nocturno funcione el próximo año en el mismo edificio la escuela Alem, que fue trasladada a los antiguos galpones del Ferrocarril, pero que por razones de remodelación de la zona deberá dejar dicho predio.

Proseguiremos dando en otra nota los aspectos faltantes expuestos por el ministro en lo que refiere a recursos humanos, lo técnico pedagógico, acciones de apoyo realizadas y acciones culturales.

Aspectos del oscurecimiento trató la Junta de D. Civil

El intendente municipal, coronel Miguel Alfredo Coquet, informa acerca de distintos aspectos del oscurecimiento previsto para el martes próximo

Con la participación de los distintos servicios y con la presidencia del intendente municipal, coronel Miguel Alfredo Coquet, realizó una importante reunión la Junta Municipal de Defensa Civil, asistiendo, además, los miembros del Centro de Operaciones de Emergencias Municipales, los jefes de sectores designados para ejercicio de oscurecimiento que se realizará el martes 31 del corriente, en el horario de 21,30 a 22,30, y el delegado en Santa Fe de la Policía Federal Argentina comisario Rubén Oscar Fierro; el representante de la Empresa Agua y Energía Eléctrica, ingeniero Aurelio Dionisio Iglesias y el subdirector de Defensa Civil de la provincia, capitán Dardo Alberto Rocca.

En la apertura de la reunión habló el intendente municipal, quien se refirió a la importancia del ejercicio que se avecina, expresando luego que no dudaba de su éxito pues descontaba la firme colaboración de los jefes de distintos servicios y de los vecinos radicados dentro del perímetro conformado por avenida Freyre, bulevar Pellegrini, avenida Rivadavia y General López. Más adelante, mediante una exposición que hizo el secretario de la Junta y, a la vez secretario general de la Municipalidad, prefecto principal Oscar Nicolás Lagorio, se dieron a conocer detalles referidos a las providencias adoptadas para el correcto cumplimiento del operativo y se dieron instrucciones precisas para el logro del objetivo que se persigue.

En ese sentido, se informa a la población que el comienzo y el cierre del ejercicio de oscurecimiento se hará mediante toques de sirenas que disponen el Cuerpo de Bomberos y "El Litoral", los patrulleros de la Policía de La Capital y el toque de campanas de las iglesias que se encuentran dentro del área establecida, además de los anuncios que tanto al comienzo como al cierre del operativo se harán por las emisoras radiales locales y el canal de televisión.

Brazaletes y credenciales

Con anterioridad a la reunión, los veinte jefes de sectores fueron provistos de brazaletes identificatorios, debiendo destacarse que los 209 jefes de manzanas que actuarán en la emergencia dispondrán de una nota-credencial extendida por la Junta Municipal de Defensa Civil.

Colaboración de los vecinos

Para el mejor cumplimiento del ejercicio, la Junta solicita la colaboración amplia de los vecinos y de los propietarios de negocios. Se recomienda no transitar por las calles y, en caso de tener que hacerlo, llevar un papel blanco en la mano, al mismo tiempo que se recomienda el no ingreso de personas domiciliadas en otros puntos de la ciudad al área del oscurecimiento, recomendación que también se hace a los automovilistas.

Presentación de libros y conferencia

Mañana, a las 19, en la sala Didáctica del Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, 4 de Enero 1510, tendrá lugar la presentación de los volúmenes 2 y 3 del Fondo Editorial de la Provincia dentro de los actos celebratorios del milenario del idioma castellano, organizado y auspiciado por la Subsecretaría de Cultura de Santa Fe. Se trata de los libros "Pájaros en la niebla", de Edgardo Pesante, y "Estar vivo", de Sara Zapata Vallejo.

En representación del subsecretario de Cultura presentará tales libros el jefe de Programación Cultural, Sr. César L. Actis Bru y luego el profesor Francisco Mián, de nuestro medio, se referirá a "El problema de la corrección idiomática. Mapa y brújula".

Curso sobre metodología en la Univ. Católica

El Ciclo Cultural Básico de la Universidad Católica de Santa Fe ha informado que el curso sobre "Metodología y Técnicas de la investigación científica" ha sido postergado para los días 2 y 3 de noviembre. El curso será dictado por el Lic. Eduardo Suárez, quien es vicerrector académico de la Universidad del Salvador.

Está dirigido especialmente a los profesores de primer año del ciclo cultural básico y se dará de 18 a 21.

Facultad de Historia. — La Facultad de Historia de la Universidad Católica de Santa Fe ha informado que la inscripción para el turno de exámenes de diciembre se realizará únicamente entre el 6 y el 20 de noviembre, en la secretaría de la Facultad de 16 a 20.

Artes Plásticas

Corotto en Rafaela

Mañana viernes, a las 20, se inaugurará en la galería de arte Ahrus, Belgrano 174, Rafaela, una muestra de óleos y acuarelas del artista argentino Carlos Corotto.

Exposiciones de Grela

En sus salas de Paraguay 867 y de Suipacha 820, Buenos Aires, la galería Imagen presenta sendas muestras de pintura y de grabados del artista rosarino Juan Grela. La primera está integrada por 14 obras del año actual y la segunda por 70 estampas, de carácter retrospectivo.

Tres rosarinos

Se exhiben en la sala de exposiciones de Cinter Ingeniería, bulevar Gálvez 1829 de esta ciudad, dibujos y pinturas de tres plásticos jóvenes de Rosario: Graciela Ceconi, Gabriel Martínez Dalmasso y Liliana Jones.

Habrá un corte de energía eléctrica mañana en S. Tomé

La Divisional Santa Fe de Agua y Energía Eléctrica informa que mañana en el horario de 13 a 14, en la ciudad de Santo Tomé procederá a interrumpir el suministro de energía eléctrica en las siguientes zonas: 7 de Marzo desde puente Río Salado hasta 25 de Mayo hacia el norte y Avda. Luján. 25 de Mayo desde Santiago de Chile hasta ruta 19 hacia el oeste, incluida la zona rural colonia San José. Esta medida obedece a la necesidad de llevar a cabo trabajos de mantenimiento en línea de media tensión.

El 50º aniversario de la SADE central celebraráse en ésta

El 8 de noviembre se cumplirán los cincuenta años de la fundación de la Sociedad Argentina de Escritores de la capital federal, institución que tiene filiales en todas las ciudades del país, habiendo acordado conmemorar el aniversario en nuestra ciudad, refirmando con ello el sentido federal de su organización.

Por tal razón viajarán a esta capital el presidente de la entidad citada, Sr. Aristóbulo Echegaray, y el miembro de su comisión directiva, señor Carlos Carlino, quienes intervendrán en los actos que se realizarán.

El consejo de CARCLO se reúne mañana

Mañana a las 10 en la sala de capacitación de la empresa Fiat de Sauce Viejo, se reunirá el consejo directivo de CARCLO.

El temario a considerar incluye informes sobre renovación de autoridades de la Confederación y otro relacionado con la asamblea de CAP.

Además se escucharán informes de los consejos zonales y se considerará la resolución a tomar sobre la figura jrídica a adiptar para la creación de una entidad mercantil para almacenamiento y comercialización de cereales.

Turismo para escolares ofrece un sindicato

El Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor SMATA, Seccional Santa Fe, informó que dispone de plazas turísticas para grupos de escolares, en los hoteles de Mar del Plata y San Luis.

Las plazas de referencia estarán disponibles hasta el 25 de diciembre. Los directores de establecimientos educativos interesados en el envío de contingentes, pueden requerir informes en Junín 2699, teléfono 20884.

Conferencias de medicina interna

La Sociedad de Medicina Interna de Santa Fe hace saber que ha organizado un ciclo de charlas científicas que se efectuará mañana y pasado en el salón dorado de LT 9 sita en 4 de Enero 2153.

Mañana a las 20.30 disertará el Dr. Rodolfo Martín sobre "Glomerulonefritis primarias" y "Tratamiento de la insuficiencia renal crónica", en tanto que al día siguiente y a partir de las 9, la Dra. Felisa Molinas abordará los temas "Nuevo enfoque de diagnóstico y tratamiento de los linformas" y "Cuadro hematológico de las neoplasias".

Ambos profesionales pertenecen al Instituto de Investigaciones Médicas de Buenos Aires.

Asamblea de ATSA para tratar el plan de viviendas

La intervención en la Asociación de Trabajadores de la Sanidad Argentina emitió un comunicado por el que informa a los adherentes del plan de viviendas que deberán concurrir con carácter obligatorio a la asamblea que se realizará el 28 del corriente, a las 18.30, en la sede social de ATSA, 1o. de Mayo 2718.

Asimismo hace saber que los adherentes deberán concurrir con la documentación que obra en su poder y de identidad, sin la cual no se les permitirá la entrada, solicitándoseles a todos puntual asistencia, dado que los temas a tratarse son de vital importancia para la marcha del plan y su probable concreción.

Una retención en jubilaciones de monto mayor

Las autoridades de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia, han suministrado una información en la cual consignan que a los beneficiarios de ese organismo cuyas jubilaciones o pensiones excedan los mínimos no imponibles fijados por la Dirección General Impositiva, se les practicará las correspondientes retenciones por el pago del Impuesto a las Ganancias por el año 1978. Dicha retención se comenzará a practicar a partir del pago de los haberes de octubre. Y de corresponder esas retenciones, se practicarán asimismo en los pagos de los haberes de noviembre y diciembre.

La información consigna, asimismo que a los fines a realizar el ajuste final anual los beneficiarios que al hacer efectivos sus haberes por octubre de 1978, verifiquen que se les ha practicado dicha retención, deberán presentar ante la Caja de Jubilaciones y Pensiones (División Retenciones Impositivas), una nota por duplicado haciendo constar en ella las personas a cargo, y las desgravaciones y deducciones que les correspondan.

Para facilitar la confección de esa nota, la Caja de Jubilaciones y Pensiones ha impreso instrucciones que cada interesado podrá solicitar en la mencionada división, Primera Junta 2724 de esta ciudad, o en la delegación Rosario, Avda. Pellegrini 1595.

Los beneficiarios del interior, merced a una colaboración del Banco Provincial de Santa Fe, podrán consultar las mencionadas instrucciones en la sucursal donde perciba sus haberes. La presentación de la referida nota-declaración podrá efectuarse hasta el 28 de febrero de 1979, personalmente o por correo en las direcciones ya mencionadas.

Se aclara finalmente, que la no presentación de las notas de referencia en término determinará que las retenciones que se practiquen en los montos de las jubilaciones o pensiones que excedan el mínimo no imponible, han de adquirir el carácter de definitivas y correctas de conformidad con los antecedentes que posee la caja como agente de retención obligado de cada beneficiario que resulte contribuyente del impuesto a las ganancias.

Una agencia en Córdoba instalará el Bco. Provincial

Un importante anuncio formuló en la víspera el gobernador de la provincia, vicealmirante (R) Jorge Aníbal Desimoni, en el curso de la disertación llevada a cabo ante autoridades y empresarios de la provincia de Córdoba. El mismo está referido al estudio para la instalación en la capital mediterránea, de una agencia del Banco Provincial de Santa Fe. La noticia tuvo favorable aceptación, dadas las posibilidades que abre para una complementación del desarrollo económico de ambos Estados.

Escuela Técnica "Isabel Courault"

La dirección de la Escuela Nacional de Educación Técnica "Isabel Courault", sita en Iturraspe 1844, ha informado que a partir del 1º de noviembre y en horario de 8 a 12 y de 14 a 18 se recibirán solicitudes de inscripción para los cursos que se dictan en el establecimiento: ciclo básico y de práctica comercial; y cursos prácticos de cosmetología, peinados y afines, confección del vestido, cocina y repostería, arte decorativo, estenomecanografía y auxiliar técnico electricista instalador.

Rojas sostuvo que debe acelerarse el proceso económico

El almirante Isaac Francisco Rojas desciende del avión en el aeropuerto de Sauce Viejo

En el vuelo que arribó esta tarde a las 13.50 llegó a nuestra capital el almirante (R) Isaac Francisco Rojas, quien en horas de esta tarde iba a dictar una conferencia en nuestra ciudad.

En la estación aérea un redactor de este diario pudo entrevistar al alto militar retirado, quien reiteró algunas de sus ya conocidas opiniones y se refirió en términos generales a la prensa, afirmando que había leído con mucha alegría la posición de ADEPA en la última reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa. Esa postura —puntualizó— ha salvado la reputación del periodismo argentino, y sobre todo, ha hecho justicia.

EL CONFLICTO AUSTRAL

Hablar en estos momentos con el almirante Rojas significa abordar obligadamente el tema del laudo sobre el Canal Beagle. Al día de hoy —dijo— y según el informe oficial que acaba de distribuir el Ministerio de Relaciones Exteriores, en el que se reiteran conceptos referidos a la nulidad del laudo arbitral, no se agrega nada nuevo a lo que ya conocemos.

—¿Vamos a un conflicto armado?

—Creo que no, fue la respuesta. Y añadió: "En la víspera, al responder al director de una revista chilena, quien me preguntó si había dicho en alguna de mis conferencias que las islas Picton, Lennox y Nueva debían ser ocupadas por la República Argentina, le expresé que no era eso lo que había sostenido, sino que mi concepto es que esas islas deben ser desocupadas por Chile y luego ocupadas por la República Argentina, pero que si no eran desocupadas, nuestro país lo mismo debía ocuparlas".

LA SITUACION NACIONAL

Conversando luego sobre la situación nacional, sus conceptos se resumen así: "Tengo muchas esperanzas en el país pero entiendo que debe acelerarse el proceso de recuperación económica porque estamos perdiendo demasiado tiempo. No se producen las inversiones de capitales privados que se necesitan urgentemente para fortalecer su economía. [illegible], el diario 'La Prensa' en su editorial de hoy pone en evidencia el continuo decrecimiento del comercio exterior. Yo participo plenamente de los conceptos pesimistas de ese comentario".

Con referencia al aspecto político, señaló: "Personalmente abogo por el mantenimiento estricto de la Constitución Nacional y por su cumplimiento, especialmente en lo que refiere a su primera parte sobre declaración de principios, derechos y garantías. En cuanto a los capítulos siguientes —añadió— creo que no debe haber urgencias, por cuanto los partidos políticos requieren una reorganización profunda a fin de que puedan cumplir cabalmente con su función republicana. Y precisamente para que puedan cumplir esa tarea, debe comenzarse por la recuperación cívica del pueblo". Destacó finalmente que para que ello se pueda cumplir los grupos políticos necesitan, sin duda, libertad de acción.

La construcción de una línea de 500 KV trataron ministros de O.P.

Como adelantó "El Litoral", en horas de esta mañana comenzó una reunión de ministros de Obras Públicas y funcionarios de las provincias de Corrientes, Formosa y Santa Fe. Las deliberaciones prosiguieron durante toda la jornada de hoy.

La reunión se concretó en dependencias de la Dirección Provincial de la Energía, y estuvieron presentes, los ministros de Obras Públicas de Corrientes y Formosa, Ing. Julio Jorge Palmeiro e Ing. Luis Diez, respectivamente, el administrador y subadministrador de la mencionada repartición de esta provincia, Cnel. (R) Lindor G. Maldana y Cap. de Frag. Ing. (R) Ismael T. Suárez, así como los respectivos asesores de los funcionarios mencionados.

La reunión

El motivo principal de la reunión de los altos funcionarios de las provincias del Noreste Argentino (NEA), fue considerar diversos temas de sus áreas, y que interesan a las provincias de Corrientes, Chaco, Formosa y Santa Fe.

Especialmente se hizo hincapié en lo relativo al proyecto de construcción de una línea eléctrica de 500 KV, cuyos trámites de concreción se encuentran muy avanzados.

Como se informó en la víspera el proyecto contempla la construcción de una línea eléctrica de 500 KV, que se extendería desde una futura estación transformadora a ubicarse en la vecina ciudad de Santo Tomé, en esta provincia hasta Resistencia (Chaco).

Precisamente en el transcurso de este encuentro se analizó el proyecto definitivo de propuesta técnico-económica, que será posteriormente elevado para la aprobación definitiva por parte de los organismos nacionales pertinentes y de conformidad con los estudios previamente realizados sobre el tema.

La importancia de la realización de la línea de 500 KV mencionada es de suma importancia para todas las provincias integrantes del NEA, en razón de que con ella se podrá disponer de una mayor cantidad de energía eléctrica lo que permitirá a los organismos provinciales energéticos, responder a las urgentes necesidades de sus respectivas regiones, y a la creciente demanda de dicho fluido en toda la región.

JERARQUIA FUTBOLISTICA Y CORRECCION EN EL CLASICO



Las dos máximas emociones en una noche plena de ellas: los goles del clásico. En la primera está la apertura del marcador. Fue producto de una jugada de pizarrón que terminó en los pies de Arsenio Julio Ribecca, que en la nota gráfica acaba de sacar el remate. No tuvo mucha fuerza pero fue bien esquinado y luego de dar en el poste derecho del arco de Andrada, llegó a las mallas. En la segunda escena, la pelota ya está en las mallas enviada por la cabeza de Osvaldo Diosnel Mazo. Aprovechó un corner desde la izquierda que pasó entre defensores y atacantes sin ser conectado. El número ocho colonista entraba por derecha y no tuvo dificultades para hacerla llegar a la red adversaria

Fue igualdad, Unión malogró un penal y Colón estuvo más cerca del triunfo

Fue una fiesta que ni siquiera el paso del tiempo borrará. Todo coincidió para que la jornada mereaca el calificativo de sobresaliente: magnífica organización, concurrencia masiva de colonistas y unionistas, entusiasmo desbordante, corrección dentro y fuera del campo, operativo policial y municipal perfectamente montado dando seguridades y aportando tranquilidad y, para realzarlo, un cotejo de trámite movido e interesante, de fútbol lucido, con sucesivas emociones y acciones hasta momentos brillantes, encauzadas por un árbitro de personalidad y conocimientos. Y el final fue a toda orquesta, con jugadores abrazados en el centro del terreno, con dos hinchadas que celebraron como triunfos el empate y permanecieron largos minutos aclamando a los protagonistas. Colón y Unión han puesto otro mojón de gran jerarquía en el camino que desde hace años viene recorriendo el tantas veces disputado y nunca definido pleito lugareño.

o-o-o

Podemos sentar las bases de nuestro comentario en dos conceptos: Unión acarició la posibilidad de definir el partido a su favor cuando Carlos Mazzoni desperdició la oportunidad de un penal en momentos en que el marcador estaba 1 a 0; Colón jugó mejor, le pertenece el balance de los noventa minutos y, en consecuencia, estuvo más cerca de la victoria. El partido tuvo un ritmo vertiginoso en todo momento y si Unión trató por momentos de frenarlo para defender su tanto de ventaja, nunca renunció a la posibilidad del contragolpe. Le correspondió a Colón la iniciativa que partió de un rendimiento notable de sus volantes —individualmente y de conjunto— mientras Unión se asentó con firmeza atrás, partiendo de una excepcional actuación de Carlos Biassutto y mostró mayor capacidad en sus delanteros netos. Fue un "partidazo", con emociones a granel desde el inicio hasta el final, con la ausencia de brusquedades sin razón que afean los espectáculos e incitan a las tribunas.

o-o-o

Hubo paridad en los primeros minutos, pero sin cautelas, con dos equipos que buscaban el triunfo como objetivo prioritario. Cuando Colón empezaba a volcar las acciones a su favor vino la apertura rojiblanca del marcador con un tiro de Ribecca que pegó en un palo y llegó a la red al aprovechar una jugada "de pizarrón" en la ejecución de un tiro libre con la maestría tan particular de Roberto Telch. El partido pasó a encauzarse entonces por un camino que salvo esporádicamente abandonó en el resto de la noche: dominio de campo y de pelota de Colón, y veloces contraataques de Unión. La diferencia en favor del rojinegro estuvo en mitad del terreno. Allí se advertía un exexcepcional rendimiento de Edgardo Di Meola, acompañado por la condición de fogonero incansable de Roldán y los aciertos de Mazo. En Unión, rayaba a gran altura Telch, pero sin mayor apoyo de sus laterales y en la dupla Di Meola-Pitarch sacaba amplia ventaja la "Chiva". Pero se le hizo difícil a Colón cristalizar su mayor aptitud futbolística de ayer, porque Unión cerró todos los caminos. Hugo López y Víctor Bottaniz "borraron" a los punteros sabaleros y Merlo y Mazzoni hicieron naufragar los intentos de desmarques y aquietaron la potencia de Luñiz. Entonces el medio juego de Colón no sólo tuvo la tarea de generar fútbol e imponer superioridad en el sector más importante de la cancha, sino también buscar las opciones de gol que se negaban a sus delanteros por propia incapacidad o por marcas celosas y efectivas. Colón tuvo algunas oportunidades muy claras, sobre todo dos: un tiro excepcional de Roldán que Biassutto elevó al corner sobre el travesaño y una contención del arquero cuando Mazo pretendió y casi lo consigue, elevar la pelota sobre su cabeza. También las tuvo Unión, viéndose vacilar a su defensa cuando ejecutó tiros libres intentando jugadas de pizarrón que resultaron originales y difíciles de prever.

o-o-o

Unión había utilizado a Arroyo en la 1ª etapa como "ventilador" ayudando a su medio campo y desmarcándose permanentemente por todos los sectores. En cambio en el segundo período jugó de "wing-wing" haciendo claras las intenciones rojiblancas de buscar explotar el contragolpe. Colón salió con la que se esperaba: buscó juntarse en todos los sectores y atacar en forma masiva, con volantes que llegaban, incluso, más que los delanteros. Pero Unión fue el que tuvo sobre los 15 minutos el partido en los pies de Mazzoni. Fue claro penal cometido por Andrada a Giachello y la oportunidad para un hombre que había mostrado gran seguridad en la conversión de penales anteriores tirándolos con fuerza y precisión. Anoche quiso colocar la pelota y si bien engañó al "Gato", que se arrojó para el otro costado, se le fue demasiado alta y rebotó en el travesaño.

o-o-o

Unión no bajó los brazos, pero por supuesto que la oportunidad malograda insufló más ánimo al "sabalero". Se lanzó Colón a un ataque decidido, a un ritmo vertiginoso que no pudo controlar la habitual lentitud del medio campo rojiblanco. Y llegó el merecido empate, cuando un corner desde la izquierda se volcó hacia el otro costado y Mazo de cabeza hizo llegar la pelota a la red. Quedaba así establecido un empate que se mantendría hasta la pitada final de Roberto Barreiro.

o-o-o

No hubo treguas, siguió un trámite de locura, con Colón a la ofensiva, pero con un Unión que no se abroquelό definitivamente atrás. Magnífico trabajo de Biassutto y de la línea de marcadores, en especial Hugo López, y Arroyo convertido en el hombre más importante al no utilizarse como en el primer tiempo a un Alí que había sido problema sin solución para Aráoz. Los cambios —Agüero e Iman en Colón y Rossetti en Unión— no tuvieron gravitación decisiva en el trámite, que siguió siendo manejado por la línea de volantes del local. Para que todo fuera completo y el suspenso se hiciera presente hasta el final, faltando dos minutos, Biassutto atajó una pelota mal parado, se le "escurrió" entre las manos y alcanzó a ser retenida cuando todo indicaba que llegaba al gol despaciosamente.

Volvemos con algo de lo que dijimos al principio: un gran partido, un match que hizo honor a la larga y brillante tradición del clásico.

Con todo el arco a su disposición ya que Andrada se había arrojado a su derecha, Carlos Alberto Mazzoni desperdicia la inmejorable oportunidad para hacer muy difícil que Colón llegara al empate. El remate del shoteador rojiblanco pegó en el travesaño y volvió al campo. La oportunidad malograda insufló ánimos a Colón que pasó a manejar el trámite del partido

ASI JUGARON

ANDRADA (7): Respondió con seguridad las pocas veces que fue requerido. Nada que hacer en el gol.

ARAOS (5): Perdió con Alí en todo el primer tiempo. Después mejoró.

LEROYER (7): Su temperamento afloró en el segundo, cuando Colón necesitó remontar el resultado. Buen trabajo.

ZINMERMANN (7): Seguro. Excelente marca sobre Giachello.

FERNANDEZ (6): Esta vez hizo siempre lo más fácil. Pero la hizo con su habitual calidad.

MAZO (8): Gran labor, sobre todo en el segundo tiempo. Oportuno en su aparición para equilibrar el tanteador.

ROLDAN (9): Muy buen desempeño. Temible como siempre en los remates. Incansable fogonero.

DI MEOLA (9): Igual calificación que Roldán, pero por su gravitación en el trámite del partido el mejor de Colón. Velocidad mental y física. Gran partido.

MONZON (6): No pudo con Bottaniz en el primer tiempo, pero en el segundo se superó y superó en algunas al marcador.

LUÑIZ (6): Poco contacto con la pelota y algunas equivocaciones, perdiendo en la personal con Merlo. Pero hubo que aguantar su tesón arriba.

DOMINE (5): Poco aporte el suyo. Se encontró con un gran marcador.

AGUERO (5): Le dio mayor movilidad al ataque, pero tampoco pudo con López. Muy empeñoso.

IMAN: Sin calificación. Jugó muy poco tiempo.

* * *

BIASSUTTO (9): Gran faena. El mejor de Unión. Sacó por lo menos tres tiros con seguro destino de red.

LOPEZ (8): Notable desempeño. Anuló a Dominé y Agüero. Fue salida de su equipo.

MAZZONI (6): En general bien. Le baja la calificación haber errado el penal.

MERLO (7): Impecable y efectiva su marca sobre Luñiz. Indudablemente uno de los mejores stoper del país.

BOTTANIZ (6): Muy bien en el primer tiempo. En el segundo perdió y ganó con Monzón.

PITARCH (5): No pudo con Di Meola. Discreto.

TELCH (7): El aplomo de siempre, la calidad que no tiene menguas.

RIBECCA (6): Aceptable primer tiempo y un gol. En el segundo "desapareció".

ARROYO (7): Un gran esfuerzo. En el primer tiempo las corrió a todas. En el segundo, fue el mejor delantero.

GIACHELLO (6): Perdió muchas veces, pero fue alarma permanente para los defensores adversarios.

ALI (7): En el primer tiempo, cuando fue requerido, dominó a su marcador con velocidad y habilidad. Poco empleado en el segundo.

ROSSETTI (6): Cumplió con lo suyo en el poco tiempo que actuó.

COLON 1 — UNION 1

Cancha: Colón
Arbitro: Roberto Barreiro.

Recaudación: generales $ 29.610.200; plateas pesos 12.985.700 y contribución socios $ 13.947.500; total $ 56.543.400.

Colón: Andrada; Aráos, Leroyer, Zimmermann y Fernández; Mazo, Roldán y Di Meola; Monzón (81' Iman), Luñiz y Dominé (45' Agüero); arquero suplente: Ernl; director técnico: Miguel Antonio Juárez; preparador físico: Carlos Hurtado; también estuvieron en el banco Fertonani y Vergara.

Unión: Biassutto; López, Mazzoni, Merlo y Bottaniz; Pitarch (14' Rossetti), Telch y Ribecca; Arroyo, Giachello y Alí; arquero suplente: Nery Pumpido; director técnico Reinaldo Volken; preparador físico Rodolfo Rodríguez; también estuvieron en el banco Alberto, Kees y Moreno.

En el primer tiempo: a los 13' Ribecca (U).

En el segundo tiempo: a los 19' Mazo (C); a los 15' Mazzoni (U) ejecutó un penal que se estrelló en el travesaño.

Antes, durante y después

:: El estadio del barrio Centenario lucía como en sus mejores jornadas. El clima de fiesta de ambas hinchadas, ubicadas en las tribunas mucho antes del comienzo del cotejo principal, daban al espectáculo el calor que reclamaban las circunstancias. Era revivir una historia deportiva y así lo entendieron los simpatizantes de uno y otro bando que respondieron masivamente a la cita.

:: A la distancia podía observarse muy claramente la división entre las respectivas hinchadas en la tribuna sur-este. Un verdadero cordón humano formado por policías daba la pauta que estaban tomados todos los resguardos para evitar cualquier tipo de desbordes.

:: Faltando diez minutos para el encuentro principal, llegó al estadio el Gobernador de la Provincia, vicealmirante Jorge Aníbal Desimoni. El primer mandatario provincial fue asediado por el periodismo y respondió con toda amabilidad, tal es su costumbre, a la requisitoria de los hombres de prensa. Se instaló luego en el palco de honor y siguió con toda atención el desarrollo del cotejo.

:: Respecto al gobernador, durante el día fue pasado por distintos medios de información un mensaje de su parte, llamando a la reflexión de los simpatizantes sobre la trascendencia del tradicional enfrentamiento. Su pedido indudablemente tuvo el eco esperado, puesto que la corrección imperó dentro y fuera del estadio, antes y después del partido.

:: También presente el consagrado piloto santafesino "Lole" Reutemann. Respondió con una sonrisa cuando se le preguntó por quién era simpatizante. Su gran pasión sin dudas son los coches de Fórmula 1. Está tomando un descanso antes de comenzar los adiestramientos con su nueva escudería.

:: Las autoridades del partido fueron las siguientes: árbitro, Roberto Barreiro; jueces de líneas, con el banderín amarillo, Osvaldo Carci y con el solferino Hagof Arzumanian; comisario deportivo, Domingo Degenaro.

:: Los primeros en salir al campo de juego fueron el árbitro y sus colaboradores, luego lo hizo Colón, con su casaca rojinegra tradicional, pantalones y medias blancas. Finalmente ingresó Unión, con casaca roja con vivos blancos, pantalones blancos, con una franja roja y medias blancas.

:: La primera intervención de arqueros correspondió a Andrada, a los dos minutos. Centro de Mazzoni y el "Gato" levantó con una mano antes que intervenga Arroyo. La primera gran emoción, a los nueve minutos, cuando Biassutto desvió en excepcional intervención un potente remate de Roldán.

:: Hubo dos tarjetas amarillas en el cotejo y fueron sobre la finalización del primer tiempo. Una fue para Zimermann por falta de Ribecca y la otra para Pitarch por infracción contra Di Meola.

:: Al comienzo del segundo tiempo Colón cambió de casaca. Utilizó una totalmente blanca y puede haber sido por "cábala". De ser así se le dio a los "sabaleros", puesto que en la etapa complementaria Unión marró un penal, luego empató Colón y sobre la hora casi logran la victoria.

:: Respecto a esta jugada, Biassutto detuvo un potente remate bajo y la pelota se le escapó, recuperándola el buen guardavallas unionista en el primer manotazo. Con el balón entre sus manos, Biassutto lo besó, reconociendo lo difícil de su intervención.

:: El silbato del árbitro señalando el término del encuentro, aflojó las tensiones y dio paso a la aclamación de las respectivas hinchadas. Por largos minutos ambas permanecieron en sus sitios, entonando ruidosamente distintos estribillos.

:: La charla en los vestuarios ofrecía distintos matices. Por una parte Unión lamentando el penal, marrado, que a entender de la mayoría, pudo definir el partido. Por la otra Colón, entendiendo que sobre el final estuvo su equipo más cerca de la victoria. Pero, tranquilizados los ánimos, todos reconocieron que el encuentro había sido emotivo y que el resultado se puede estimar justo.